

**Dual-Band Funkuhr mit Melodien-
Alarm und Hintergrundbeleuchtung
Modell: RM926**

Bedienungsanleitung

INHALT

Einleitung	1
Produktübersicht	2
Vorderansicht	2
Rückansicht	2
LCD-Anzeige	3
Sicherheits- und Pflegehinweise	3
Vorsichtsmaßnahmen	3
Pflege Ihres Produktes	3
Erste Schritte	3
Auspacken der Uhr	3
Batterien	4
Über den Funkempfang	4
Prüfen des Empfangsstatus	5
Einschalten / Ausschalten des Funkempfangs	5
Hintergrundbeleuchtung	6
Uhr und Kalender	6
Einstellen der Uhr und des Kalenders	6
Weckalarmfunktion	7
Einstellen und Aktivieren des Weckalarms	8
Schlummerfunktion / Deaktivieren des Weckalarms ..	8
Rücksetzen des Gerätes	9
Warnungen	9
Vorsicht	10
Fehlersuche und Abhilfe	11

Technische Daten	12
Über Oregon Scientific	12
EG-Konformitätserklärung	12

EINLEITUNG

Danke, dass Sie sich für die **Dual-Band Funkuhr** mit Melodien-Alarm und Hintergrundbeleuchtung RM926 von Oregon Scientific™ entschieden haben. Dieses Gerät soll Ihnen viele Jahre lang ein zuverlässiger Begleiter sein und weist folgende Besonderheiten auf:

- Funkgesteuerte Uhr mit Kalender*
- Zwei **Alarmzeiten mit zweiminütigem Melodien-Alarm und** achtminütiger Schlummerfunktion
- Vom Benutzer einstellbares Datumsformat Monat-Tag oder Tag-Monat
- Wochentagsanzeige wahlweise in 5 Sprachen
- Hintergrundbeleuchtung nach dem neuesten Stand der Technik

* Synchronisiert automatisch die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum, wenn es in den Sendebereich des Funksignals DCF-77 aus Frankfurt, Deutschland (für Mitteleuropa) oder des Funksignals MSF-60 aus Rugby, England (für Großbritannien) gebracht wird.

Diese Bedienungsanleitung enthält neben praktischen Schritt-für-Schritt-Anleitungen auch wichtige Sicherheits- und Pflegehinweise. Lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und heben Sie sie an einem sicheren Ort auf, falls Sie einmal darin nachschlagen müssen.

PRODUKTÜBERSICHT

VORDERANSICHT



1. SNOOZE / LIGHT-Taste

- Schaltet die Schlummerfunktion ein, wenn der Weckalarm ertönt
- Schnelles **Beenden von** Einstellungen (**MODE** und **ALARM**)
- Aktiviert 5 Sekunden lang die LCD-Hintergrundbeleuchtung

2. LCD-Display

3. Tasten ▲ / ▼

- Erhöht/verringert die Einstellungswerte der Uhr oder des Weckalarms
- Aktiviert/deaktiviert den Funkempfang

4. Taste ALARM ON/OFF

- Aktiviert oder deaktiviert die Weckalarme

5. Taste MODE

- Zum Umschalten zwischen den Anzeigemodi und Bestätigen der Eingabe im **Einstellmodus** der Uhr

6. Taste ALARM

- Zeigt die Weckzeit von 2 Weckalarmen an und stellt diese ein
- Wiederholt den/die normalen Weckalarm/e

RÜCKANSICHT

1. Batteriefach

- Zum Einlegen von 2 x UM-4/AAA Batterien

2. EU/ UK-Schalter

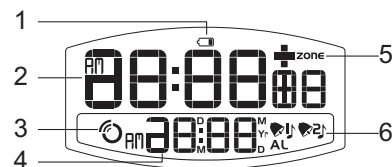
- Schalter zum Umschalten zwischen dem Funksignal **DCF-77** (Europa) und dem Funksignal **MSF-60** (Großbritannien)

3. RESET-Öffnung

- Setzt alle Einstellungen auf die Werksvorgaben zurück.



LCD-ANZEIGE



1. Batteriewechselanzeige
2. Uhrzeit
3. Zeitsignal-Empfangsindikator
4. Datumsanzeige Monat-Tag/Tag-Monat
5. Zeitzone
6. Zwei Weckalarme

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE

VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen und verwenden.

- LCD-Scheibe – Die LCD-Scheibe ist aus Glas und kann zerbrechen, wenn Sie das Gerät fallen lassen oder Stößen aussetzen.
- Wärmequellen – Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie zum Beispiel Heizkörpern, Öfen, Heizgeräten und anderen wärmeerzeugenden Geräten fern.

- Wasser und Feuchtigkeit – Verwenden Sie dieses Produkt nicht im oder in der Nähe von Wasser oder in sehr feuchten Umgebungen, wie z.B. einem Badezimmer.

PFLEGE IHRES PRODUKTES

Um dieses Gerät **optimal** zu nutzen, sollten Sie die folgenden Richtlinien befolgen.

- Reinigung – Verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel, Benzin, Verdünner oder Sprays.
- Reparatur – Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren oder die Schaltungen zu ändern. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen qualifizierten Fachmann, wenn das Gerät repariert werden muss. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Kratzen Sie nicht mit harten Gegenständen auf der LCD-Anzeige, da dies zu Beschädigungen führen kann.

ERSTE SCHRITTE

AUSPACKEN DER UHR

Stellen Sie beim Auspacken Ihrer Funkuhr sicher, dass Sie alle Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort aufbewahren, falls Sie sie später zum Transport oder zum Zurücksenden zur Reparatur benötigen.

BATTERIEN

2 Stück UM-4/AAA Batterien sind im Lieferumfang enthalten. So legen Sie die Batterien ein:

1. Legen Sie die Batterien **gemäß den + / - Polaritäten richtig herum** ein.
2. Betätigen Sie **RESET**.



Nach dem Einlegen der Batterien wird das vollständige LCD-Display ca. eine Sekunde aktiviert und zeigt dann die Uhr, das Datum und den Zeitsignal-Empfangsindikator an.

Tauschen Sie die Batterien aus, sobald die Batteriewechselanzeige  erscheint, wenn die LCD-Anzeige schwach ist oder wenn sie bei eingeschaltetem Gerät nicht aufleuchtet. Tauschen Sie beide Batterien gleichzeitig **aus**. **Es** ist gefährlich, alte und neue Batterien gemeinsam zu verwenden.

HINWEIS Es wird empfohlen, **Alkali-Batterien mit diesem Gerät zu verwenden**, um die Funktionstüchtigkeit des Gerätes zu verbessern und die Lebensdauer der Batterien zu erhöhen.

Hinweis zum Schutz unserer Umwelt / Batterieentsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

ÜBER DEN FUNKEMPFANG

Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es Uhrzeit und Datum automatisch synchronisiert, sobald es in den Empfangsbereich des Funksignals DCF77 aus Frankfurt, Deutschland (für Mitteleuropa) oder des Funksignals MSF-60 aus Rugby, England (für Großbritannien) gebracht wird.

Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs und schieben Sie den EU/UK-Schalter auf den Bereich, in dem das Gerät das Funkzeitsignal empfangen soll.

Beim Einlegen der Batterie fängt Ihr RM926 an, nach einem Funkzeitsignal zu suchen.  blinkt je nach der Qualität des empfangenen Funkzeitsignals. Im allgemeinen nimmt ein vollständiger Empfang je nach Stärke des Funkzeitsignals zwischen 2 und 10 Minuten in Anspruch. Die Uhr sucht täglich um 1.00 Uhr, 2.00 Uhr, 3.00 Uhr, 9.00 Uhr, 15.00 Uhr und 21.00 Uhr nach einem Funkzeitsignal.



DE

PRÜFEN DES EMPFANGSSTATUS

Wenn der Empfang abgeschlossen ist, hört  auf zu blinken. Die Stärke des Funkempfangs in der letzten vollen Stunde wird angezeigt. Wenn das Gerät erfolgreich ein Funksignal empfangen hat, werden Zeit und Datum automatisch auf die aktuelle Zeit und das aktuelle Datum eingestellt.

Bei keinem erfolgreichen Funkempfang müssen Sie die Uhr von Hand einstellen. Sie können jederzeit eine Suche nach einem Funkzeitsignal durchführen. Zum Initiieren einer Suche  betätigen und ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Wenn Ihr RM926 innerhalb des Sendebereichs ist, übersteuert das Funkzeitsignal alle manuellen Einstellungen.

Das Gerät zeigt verschiedene Stufen für den Funkempfang an, die von der Signalstärke abhängen.

FUNKEMPFANG	BESCHREIBUNG
	Stark
	Schwach
	Kein Empfang
Kein Symbol	Funkempfang ist ausgeschaltet und kein Empfang wird initiiert, bis er wieder eingeschaltet wird

HINWEIS Falls die Funkfrequenzfunktion aktiv ist, sucht die Uhr automatisch nach einem Funkzeitsignal. Je nach Signalstärke kann es sein, dass die Uhr mehrere Male suchen muss, bis sie erfolgreich ein Signal erfasst hat.

HINWEIS Der Empfang kann von einer Reihe von Faktoren beeinflusst werden. Für optimalen Empfang sollte das Gerät weit weg von Metallgegenständen und Elektrogeräten platziert werden. Andere Gründe für Signalstörungen sind u.a. elektrische Sendemasten, Stahlbetonkonstruktionen und Metallgleise. Die Platzierung in der Nähe eines Fensters ist für guten Empfang ideal.

EINSCHALTEN / ABSCHALTEN DES FUNKEMPFANGS

Falls Sie den Funkempfang aus bestimmten Gründen deaktivieren wollen, etwa da Sie außerhalb des Empfangsbereichs reisen (z.B. Asien, Afrika oder Amerika), können Sie den Funkempfang abschalten. Bei Ihrer Rückkehr können Sie ihn dann wieder einschalten.

1. Zum manuellen Abschalten des Funkempfangs  betätigen und länger als 3 Sekunden gedrückt halten, bis  ausgeblendet wird.
2. Zum Einschalten des Funkempfangs  betätigen und länger als 3 Sekunden gedrückt halten.  beginnt zu blinken und das Gerät sucht automatisch nach dem Funkzeitsignal.



DE

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Betätigen Sie während des normalen Anzeigemodus der Uhrzeit **SNOOZE / LIGHT**, um die Hintergrundbeleuchtung des Gerätes einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung wird 5 Sekunden lang aktiviert und wenn während dieser Zeit eine andere Taste betätigt wird, bleibt sie auch dann eingeschaltet und schaltet sich schließlich 5 Sekunden nach dem letzten Betätigen einer Taste automatisch ab.

UHR UND KALENDER

Die obere Zeile des LCD-Displays des Gerätes zeigt die Stunden/Minuten/Sekunden der Uhrzeit, AM/PM (für 12-Stunden-Anzeige) sowie Wochentag, Zeitonenabgleich und Sprache an. Die untere Zeile zeigt das Funkzeitsignal, Datum (Tag-Monat oder Monat-Tag) und zwei Weckalarmzeiten 1 und 2 an.

Betätigen Sie **MODE**, um zwischen 3 **Anzeigearten** der Uhr umzuschalten:

Stunde-Minute-Sekunde (Ortszeit)
Tag-Monat (der Ortszeit)



Stunde-Minute-Wochentag (Ortszeit)
Tag-Monat (der Ortszeit)



Stunde-Minute-Zeitonenabgleich
Tag-Monat (der Ortszeit)



EINSTELLEN DER UHR UND DES KALENDERS

Bevor Sie die Uhr und den Kalender von Hand einstellen können, müssen Sie die aktuelle Zeitzone, in der Sie leben, und das Zeitformat (12 Stunden oder 24 Stunden) einstellen.

1. Betätigen Sie **MODE** und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zum Einstellen der Uhr zu aktivieren. Die Stundenziffern für den Zeitonenabgleich blinken. Der **werksseitig angegebene** Wert für die Stunde des Zeitonenabgleichs ist "00". Wenn eine Stunde für den Zeitonenabgleich eingestellt wurde (z.B. +1), ist die angezeigte Zeit die Funkuhrzeit plus eine Stunde.



DE



2. Betätigen Sie ▲ oder ▼, um den Wert einzustellen (für schnelles Weiterschalten der Anzeige die jeweilige Taste betätigen und gedrückt halten), und betätigen Sie **MODE** zum Bestätigen. Die nächste Einstellung für die Uhr, das **12/24 Stunden-Anzeigeformat**, blinkt. Betätigen Sie ▲ oder ▼ und anschließend **MODE** zum Bestätigen Ihrer Wahl.



3. Wiederholen Sie Schritt 2 zum Einstellen der übrigen Werte in der folgenden Reihenfolge: Stunde, Minute, Jahr, Datumsformat Monat-Tag/Tag-Monat, Monat, Tag und Sprache für die Wochentagsanzeige (Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch).



HINWEIS Der Stundenwert für den Zeitonenabgleich kann zwischen +/- 23 Stunden eingestellt werden. Die Zonenzeit ist die aktuelle, auf dem Funkzeitsignal beruhende Uhrzeit, während die Ortszeit die Zonenzeit plus Zeitonenabgleich ist.



WECKALARMFUNKTION

Das Gerät ist mit zwei zweiminütigen Weckalarmen 1 und 2 sowie mit einer achtminütigen Schlummerfunktion ausgestattet. Für jeden Weckalarm können Sie unter 5 polyphonen Melodien (Zirkus, Karneval, Türkisch, Jazz und Entertainer) plus einem Piepton wählen.



EINSTELLEN UND AKTIVIEREN DES WECK-ALARMS

1. Betätigen Sie **bei** einem beliebigen Anzeigemodus der **Uhr ALARM**, um die Weckzeit auf der unteren Zeile des LCD-Displays anzuzeigen. Der Kalendermodus Monat-Tag/Tag-Monat wechselt zum Anzeigemodus des Weckalarms: "– : –" wird eingeblendet, um anzuzeigen, dass keine Weckzeit eingestellt wurde.
2. Betätigen Sie , um die Weckzeit "6:00" (Werksvorgabe) und  anzuzeigen. **Betätigen und halten Sie ALARM 2 Sekunden lang gedrückt**, bis der Stundenwert für die Weckzeit blinkt.



3. Verwenden Sie  oder , um jede Einstellung in der folgenden Reihenfolge festzulegen: Stunde, Minute, Melodie und Lautstärkepegel des Weckalarms (Lo=Niedrig/Hi=Hoch), und betätigen Sie jedes Mal zum Bestätigen **ALARM**, bevor Sie zur nächsten Einstellung gehen.



4. Zum Einstellen des Weckalarms 2 Schritte 2-3 wiederholen.
5. Nach dem Einstellen der Weckalarms 1 und 2 werden  und  in das LCD-Display eingeblendet. Betätigen Sie **ALARM**, um zwischen  und  umzuschalten und die Weckzeiten im Anzeigemodus der Uhr zu betrachten.

SCHLUMMERFUNKTION / DEAKTIVIEREN DES WECKALARMS

1. Wenn der Weckalarm ertönt ( oder  blinkt), betätigen Sie **SNOOZE / LIGHT**, um den Weckalarm zu stoppen und die achtminütige Schlummerfunktion zu aktivieren. Nach 8 Minuten ertönt der Weckalarm **erneut**.
2. **SNOOZE / LIGHT** betätigen und 2 Sekunden lang gedrückt halten oder **ALARM** betätigen, um die Schlummerfunktion abzuschalten. Der Weckalarm **wird dann nach 24 Stunden automatisch wieder ausgelöst**. Die Schlummerfunktion kann **aus jedem beliebigen Einstellmodus deaktiviert werden, wenn** der zweite Weckalarm ertönt, oder durch das Betätigen von . Im Anzeigemodus des Weckalarms aktiviert/deaktiviert das Betätigen von  die Weckalarmfunktion, wenn der entsprechende Weckalarm 1 oder 2 ausgewählt ist.



RÜCKSETZEN DES GERÄTES

Es kann sein, dass Sie gelegentlich das Gerät zurücksetzen müssen, zum Beispiel beim Reisen in eine andere Zeitzone, beim Einlegen von neuen Batterien oder wenn die Uhr nicht mehr reagiert. Zum Zurücksetzen des Gerätes den Deckel des Batteriefachs abnehmen und mit **einem stumpfen Gegenstand** auf **RESET** drücken, um alle Werte auf die originalen Werksvorgaben des Gerätes zurückzusetzen.

WARNUNGEN

Um sicherzustellen, dass Sie Ihr Gerät korrekt und sicher verwenden, sollten Sie diese Warnungen und die gesamte Bedienungsanleitung durchlesen, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Die folgenden Warnungen enthalten wichtige Sicherheitshinweise und sollten stets beachtet werden.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Kundendienstabteilung, wenn es repariert werden muss.
- Beim Handhaben von Batterien jeglichen Typs ist besondere Vorsicht geboten. Sie können Verletzungen, Verbrennungen oder Sachbeschädigungen verursachen, wenn sie in Kontakt mit leitenden Materialien, Wärme, ätzenden Chemikalien oder Sprengkörpern kommen. Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum lagern.

- Das Produkt ist ein Präzisionsinstrument. Versuchen Sie niemals, dieses Gerät zu zerlegen. Es besteht die ernsthafte Gefahr eines starken elektrischen Schlags.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- **Berühren** Sie auf keinen **Fall freiliegende elektronische** Schaltungen des **Gerätes**, da die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.
- Beim Umgang mit einem beschädigten LCD-Display ist besondere Vorsicht geboten, da die Flüssigkristalle gesundheitsschädlich sein können.
- Verwenden bzw. lagern Sie **das** Gerät nicht **unter Bedingungen**, die das Produkt beschädigen könnten, wie etwa Regen, Schnee, Wüste und **magnetische Felder**.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Flugzeugen oder Krankenhäusern. Die Verwendung von funkgesteuerten Geräten kann zu Fehlfunktionen bei den Bedienungselementen von anderen Geräten führen.
- **Setzen Sie das Gerät** nicht Erschütterungen oder Stoßeinwirkungen **aus**.
- Prüfen Sie alle Hauptfunktionen, wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wurde, um sicherzustellen, dass es voll funktionsfähig ist. Lassen Sie die internen Komponenten regelmäßig überprüfen und reinigen Sie das Gerät von Zeit zu Zeit.
- Beim Entsorgen dieses Gerätes müssen die Vorschriften Ihrer Gemeinde zur Müllentsorgung beachtet werden.

DE

VORSICHT

- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann ohne besondere Benachrichtigung geändert werden.
- Aufgrund von Beschränkungen beim Drucken kann es sein, dass die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung von dem tatsächlichen Gerät abweichen.
- Der Hersteller und seine Lieferanten sind Ihnen und dritten Personen gegenüber für Schadenersatz, entgangenem Gewinn oder anderen Ansprüchen, die bei der Verwendung dieses Gerätes entstehen könnten, nicht verantwortlich.
- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung darf nicht ohne die Erlaubnis des Herstellers reproduziert werden.



DE

FEHLERSUCHE UND ABHILFE

Verwenden Sie diese Tabelle zur Fehlersuche und Abhilfe, um Ihnen bei der Behebung von etwaig auftretenden Problemen bei der Verwendung dieses Gerätes behilflich zu sein.

Sollte ein Problem nach dem Überprüfen des Symptoms weiter bestehen, so wenden Sie sich bitte an Ihren nächsten Oregon Scientific-Händler.

PROBLEM	SYMPTOM	ÜBERPRÜ-FEN	ABHILFE
Uhrzeit nicht richtig eingestellt	Kein Empfang des Funkzeit-signals	Elektromagnetische Störungen oder Gegenstände verhindern Empfang. Ausrichtung oder Platzierung des Gerätes ist nicht optimal oder außer Reichweite für den Empfang des Funksignals.	Das Gerät weit weg von PCs, Telefonen und anderen Elektrogeräten platzieren und in der Nähe eines Fensterbretts aufstellen. Mindestens 24 Stunden warten.
Kein Weckalarm	Weckalarm ertönt nicht.	Weckalarm ist abgeschaltet.	Weckalarm einschalten.
LCD-Display ist schwach oder leuchtet nicht auf	Batterie ist möglicherweise schwach	 erscheint im LCD-Display.	Neue Batterien einlegen.
Betrieb nicht normal.	Bestimmte Funktionen arbeiten nicht richtig	Gerät benötigt Rückstellung (Reset).	Das Gerät zurücksetzen, indem Sie mit einer stumpfen Nadel auf RESET drücken.

TECHNISCHE DATEN

Funkempfang	Funksignal DCF-77 aus Frankfurt, Deutschland (für Mitteleuropa) oder Funksignal MSF-60 aus Rugby, England (für Großbritannien).
Uhrzeitanzeige	24-Stunden-Anzeige mit HH:MM:SS (Version DCF-77) 12-Stunden-UKW/MW-Anzeige mit HH:MM:SS (Version MSF-60)
Kalender	TT/MM oder MM/TT in 5 Sprachen (E, D, F, I, S)
Weckalarm	2-minütig, zwei Weckzeiten
Größe	107 x 85 x 47 mm (H x B x T)
Gewicht	161 g ohne Batterie
Stromversorgung	2 x UM-4/AAA Batterien

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website (www.oregonscientific.de) und erfahren Sie mehr über unsere Oregon Scientific-Produkte wie zum Beispiel Wetterstationen, Projektions-Funkuhren, Produkte für Gesundheit und Fitness, Digitalkameras, MP3-Player, DECT-/Konferenztelefone und elektronische Lernprodukte für Kinder. Auf der

Website finden Sie auch Informationen, wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreichen und Daten herunterladen können.

Wir hoffen, dass Sie alle wichtigen Informationen auf unserer Website finden. Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www2.oregonscientific.com

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Oregon Scientific, dass die **Dual-Band Funkuhr** mit Melodien-Alarm und Hintergrundbeleuchtung RM926 mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt. (BMW) Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific Kundendienst.



KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle EG Staaten, die Schweiz und Norwegen